职场英语:有关火车票务方面的常用语 PDF转换可能丢失图 片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/504/2021\_2022\_\_E8\_81\_8C\_ E5\_9C\_BA\_E8\_8B\_B1\_E8\_c96\_504092.htm 火车是一种重要的 交通工具,相信大家在出差的时候一定和它打过不少交道。 那么今天让我们来了解一下和票务有关的常用语吧。 Can I get a seat for the D207 on Wednesday? 我想买一张周三的D207的 I want to reserve a sleeper to Shanghai. 我想订一张去上海 的卧铺。 I missed the train. Could you please refund this ticket for me? 我没有赶上火车。可以帮我把票退了吗? Where am I supposed to pay the excess train fare? 我应该去哪儿补票呢? 职 场上的礼尚往来中华民族是一个崇尚"礼尚往来"的民族。拜 访长者,我们可以带去一些营养品;给新婚夫妇包红包,一 句关系亲疏里面有几十元至几千元现金......有时送礼花太多钱 是犯忌的,也有时候"一点儿小意思"又不够,但不论接收礼 物的人是谁,在什么场合下送礼,多花些时间仔细挑选礼物 都是不枉费的。 一个适当的礼物,如果送的方法不对,也可 能让你惹上麻烦。了解不同文化的送礼礼节是很重要的。在 下面的对话里,一个初来中国的外国朋友在送礼上就碰到了 点"小麻烦。 A: This is the first time Ive been in China, and everything here fascinated me. But there is something I can never figure out! B: Whats wrong? Did anything puzzle you, speak it up and see if I can help you out. A: Good! You turn up so timely! I am just expecting some good explanation. You know the other day one of my Chinese friends was celebrating his birthday so I asked him what he would like for a birthday present. Do you know what he

said? "No, no! Dont give me anything. Dont be polite!" can you believe it? B: Actually, I can well believe it. Its a Chinese way of expressing his being humble and reserved. But most often the speaker doesnt really mean refusal unless he firmly insists. Chinese people dont easily accept the given things only when he has contributed to the giver or there is an intimacy. And they dont want their friends "pofei" which means to spend money. A: What did he mean by refusing to accept a present from me then? B: I dont think he was actually refusing to accept a present from you. It was just his way of being "polite". He didnt mean to be rude and certainly he didnt mean to offend you. A: Well, how do you like that? And what was I supposed to do or say in such a situation? B: You should first understand that Chinese people are not straightforward in some situation. In such a situation I suggest you just insist, and if your friend is an elderly gentleman, you probably have to insist several times, but even then I doubt if he will ever give you a direct answer. Or you can buy him a gift directly without asking him. I think he will be satisfied with whatever you buy him. Actually what counts is your good intention. 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载 。详细请访问 www.100test.com